



Built to Lead

Per la Diffusione Immediata: 27/06/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

DURANTE LA PRIMA CORSA IN MOTOCICLETTA PER LA SENSIBILIZZAZIONE RIGUARDO AL CANCRO SENO, IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGISLAZIONE PER MIGLIORARE L'ACCESSO E LA COPERTURA RELATIVA ALLO SCREENING DEL CANCRO AL SENO.

Parte della Campagna "Get Screened, No Excuses" (fai lo screening, nessuna scusa) – Il Piano Nazionale Più Aggressivo per Aumentare l'Accesso agli Screening del Cancro al Seno

Aumenta gli Orari per gli Screening presso gli Ospedali e le Cliniche; Rimuove le Barriere Assicurative e Offre il Permesso Retribuito per effettuare lo Screening a Tutti gli Impiegati Pubblici

Lancia una Serie di Nuove Iniziative, Compresa la "Text Line" (81336), per Aiutare i Newyorkesi a Trovare le Località dove Eseguono Mammografie Nelle Loro Vicinanze

Centinaia di Partecipanti, inclusi Sandra Lee e Billy Joel, si Uniscono al Governatore per la Corsa in Motocicletta per la Sensibilizzazione Riguardo al Cancro al Seno

Come parte della campagna "Get Screened, No Excuses", il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la legislazione per aumentare l'accesso allo screening per il cancro al seno e costruire delle iniziative seguendo la serie delle iniziative per il cancro al seno, delineate nel piano Statale 2016. Il Governatore Cuomo ha firmato la legge al Citi Field durante la prima corsa in motocicletta dello Stato di New York per la sensibilizzazione riguardo il cancro al seno. Centinaia di partecipanti, tra cui Sandra Lee e Billy Joel, si sono uniti al Governatore nella corsa per aumentare la consapevolezza della malattia in tutto lo Stato di New York.

Il pacchetto legislativo completo è il piano d'azione per lo screening del cancro al seno più aggressivo della nazione, assicurando che le donne in tutto lo stato abbiano accesso alle cure sanitarie e ai servizi di cui hanno bisogno e che meritano. La nuova legge richiede l'orario prolungato per lo screening a 210 ospedale che hanno le strutture per la mammografia in tutto lo stato e di eliminare gli ostacoli assicurativi per l'accesso alle mammografie e altri controlli e procedure di diagnostica per immagine per rilevare il cancro al seno.

Come parte di un piano di 91 milioni dollari annunciato nel mese di gennaio, il Governatore Cuomo oggi ha inoltre lanciato una serie di nuove iniziative per combattere il cancro al seno e aumentare la consapevolezza circa l'importanza di fare lo screening. Le nuove iniziative comprendono furgoni mobili per la mammografia, navigatori per il paziente, una campagna di sensibilizzazione, programmi di educazione tra pari basati sulla comunità, e investimenti attraverso il fondo di capitale di rischio dello stato per supportare le tecnologie promettenti correlate al cancro. Il Governatore ha inoltre annunciato il lancio di una nuova "Text Line" (Rete messaggistica) per aiutare le donne a trovare le località dove vengono effettuate le mammografie. I newyorkesi possono scrivere il testo "Get Screened" all'81336 e dopo aver presentato il loro codice di avviamento postale essi riceveranno informazioni su i luoghi dove vengono effettuati gli screening con orario prolungato vicino alla loro abitazione.

Il Governatore Cuomo ha dichiarato: "Il cancro al seno colpisce le donne di tutti i ceti sociali, e a New York, abbiamo presentato il piano più aggressivo nella nazione per aumentare la consapevolezza su questa malattia e ampliare l'accesso alle risorse e i servizi salvavita." "Sandy fortunatamente ha scoperto precocemente questa malattia e con la legislazione di oggi, stiamo prendendo provvedimenti per garantire che tutte le donne, a prescindere dalla sua posizione sociale o finanziaria, abbia accesso al miglior trattamento possibile per il cancro - la diagnosi precoce. Questa normativa è un esempio del nostro impegno incessante per proteggere le nostre madri, sorelle e figlie nella lotta contro questa malattia e ringrazio i miei partner nella legislatura per il passaggio di questo disegno di legge. Battendo la strada oggi, stiamo aiutando tutti coloro che di fronte a una strada da percorrere nella loro lotta per prevenire e curare questa malattia e continueremo i nostri sforzi per costruire una New York più forte e più sana."

Il Leader della maggioranza al Senato, John J. Flanagan, ha riferito: "Sono lieto che oggi il Governatore abbia firmato una nuova legge che riafferma l'impegno dello Stato nel dare alle donne gli strumenti di cui hanno bisogno nella lotta contro il cancro al seno. Questa legge completa fornirà maggiore educazione, eliminerà gli ostacoli per fare lo screening, eliminerà le franchigie, espanderà la copertura assicurativa e aumenterà l'accesso a tutte le donne di New York. Ci rendiamo tutti conto che la diagnosi precoce continua ad essere il modo migliore per sopravvivere al cancro al seno e poter condurre una vita lunga e sana. Ecco perché è fondamentale fare tutto il nostro possibile per incoraggiare i newyorkesi e le loro famiglie a fare lo screening di cui hanno bisogno e meritano. Ringrazio il Governatore per aver fatto brillare una luce su questo problema e i nostri colleghi su entrambi i fronti per la loro dedizione a queste iniziative salvavita."

Il Portavoce dell'Assemblea Carl Heastie ha deplorato: "È fondamentale che noi sensibilizziamo ed educiamo i newyorkesi su una malattia che continua a colpire la vita delle donne e delle loro famiglie in tutto lo stato. La legislazione che oggi diventerà legge farà in modo che le donne abbiano ovunque l'accesso alle risorse di cui hanno bisogno per promuovere la diagnosi precoce e la diagnosi stessa. Con il prolungamento

degli orari presso i centri di screening, l'introduzione di opzioni di mammografie mobili e ridurre le barriere assicurative inutili, le donne avranno maggiori opportunità di ottenere lo screening potenzialmente salvavita di cui hanno bisogno, in particolare per coloro che vivono in comunità svantaggiate. La Maggioranza conferma l'impegno nel promuovere ed incoraggiare una vita più sana per le donne, perché sappiamo che così facendo avrà un impatto positivo e duraturo sulle famiglie.”

Il leader dell'Independent Democratic Conference in Senato, Jeff Klein, ha affermato: “Lo Screening per il tumore al seno salverà vite umane. Questa legge elimina gli ostacoli che le donne affrontano per aver accesso all’assistenza sanitaria di cui hanno bisogno. Le nostre mamme, sorelle, amiche non dovrebbero mai mettere pagare parte degli oneri per una diagnosi più precoce. Ringrazio il Governatore Cuomo per aver reso questa una priorità e per aver oggi firmato questa importante normativa e reso legge.”

La leader dei democratici al Senato, Andrea Stewart-Cousins, ha dichiarato: ” cancro al seno è una delle forme più comuni di cancro nelle donne e la diagnosi precoce e il trattamento salvano vite umane. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per aver fatto questi passi. Il Democratici del Senato hanno contribuito alla lotta per garantire che il nostro Stato fornisca servizi e supporto per i newyorkesi alle prese con il cancro al seno e siamo lieti di lavorare con il Governatore per combattere questa malattia.”

Sandra Lee ha dichiarato: “Mentre guidavo con Andrew nei momenti prima di firmare la Legge “No Excuses”, mi sono sentita grata di aver ricevuto ciò che è stata la notizia peggiore della mia vita al momento - una diagnosi di cancro al seno. Sono stata così fortunata a fare il test in una fase precoce. Ora, tutte le donne nello stato di New York hanno la stessa opportunità. Questo disegno di legge porta ore aggiuntive a disposizione delle donne per ottenere screening al mattino presto e la sera tardi - prima e dopo il normale orario di lavoro - e il test sarà gratuito, senza franchigia. Ogni donna nella nostra nazione dovrebbe avere questa speranza per la salute. Esorto i governatori in tutti gli stati di prendere le misure che ha preso Andrew e farlo accadere per le donne in tutti gli Stati – oggi questa è la mia preghiera.”

CAMPAGNA “GET SCREENED, NO EXCUSES”

Lo screening per il cancro al seno può aumentare il rilevamento della malattia in una fase precoce, quando il trattamento è più efficace. Con questa nuova legge, lo Stato di New York sta rimuovendo le barriere che spesso impediscono alle donne di fare lo screening. Come parte della campagna del Governatore “Get Screened, No Excuses”, la nuova legge:

- Prescriverà a 210 ospedali e cliniche ospedaliere di offrire un orario prolungato di screening, pari ad almeno quattro ore a settimana, per aiutare le donne che hanno difficoltà a fissare una mammografia durante l’ordinaria giornata di lavoro

dalle 9 alle 17. Gli orari comprenderanno le fasce tra le 7 e le 9 del mattino e tra le 17 e le 19, da lunedì a venerdì, nonché dalle 9 alle 17 il sabato o la domenica;

- Eliminerà le franchigie, i ticket e i pagamenti di co-assicurazione (“partecipazione alle spese”) per tutte le mammografie previste da screening, anche se effettuate sulle donne con una frequenza maggiore rispetto alle linee guida federali in materia, come le mammografie per le donne che hanno compiuto quarant’anni;
- Eliminerà la partecipazione alle spese per l’immaginografia diagnostica relativa al cancro al seno, tra cui le mammografie diagnostiche, gli ultrasuoni al seno e la risonanza magnetica al seno per le donne ad alto rischio di carcinoma mammario. Di conseguenza, le donne che hanno la necessità di esami diversi dalle mammografie ordinarie non dovranno pagare alcun’altra spesa di tasca propria per questi esami diagnostici estremamente comuni;
- Aggiungerà impiegati pubblici delle città con una popolazione di un milione o più, per la popolazione di dipendenti pubblici nello stato di New York che attualmente hanno quattro ore di permesso per lo screening per il cancro al seno ogni anno. La legge statale vigente prescrive a tutti i datori di lavoro pubblici di accordare alle loro dipendenti quattro ore di congedo all’anno per lo screening per il cancro al seno. Ora le dipendenti pubbliche del comune di New York fruiranno della stessa prestazione delle altre dipendenti pubbliche di tutto il territorio statale.

Per costruire il nuovo accordo legislativo, la campagna “Get Screened, No Excuses” prevede una serie di iniziative che il Governatore ha delineato all’inizio di quest’anno per promuovere la consapevolezza sui benefici della diagnosi precoce e migliorare l’accesso a questi screening salvavita. La campagna da 91 milioni di dollari comprende:

- 10 furgoni per la mammografia mobile che verranno consegnati ad ogni regione in tutto lo stato, in modo da poter fornire mammografie nelle comunità;
- I navigatori per il paziente, che saranno disponibili in ogni regione per aiutare le donne ad avere un accesso sicuro allo screening e ricevere le cure necessarie in caso esse abbiano il cancro al seno;
- Una campagna di sensibilizzazione incentrata sulla comunità a basso e svantaggiate per promuovere la consapevolezza dell’importanza delle mammografie;
- Programmi di educazione basati sulla comunità che arruoleranno educatori fidati e preparati per discutere con le donne dell’importanza di mammografie e diagnosi precoce del cancro al seno;
- 5 milioni di dollari dal Fondo di Capitale per l’Innovazione dello Stato di New York per supportare tecnologie più promettenti correlate al cancro che consentono di aumentare lo screening del cancro al seno e migliorare la diagnosi o il trattamento del cancro al seno.

Il Commissario Sanitario dello Stato di New York, il Dott. Howard Zuker, ha dichiarato: “La diagnosi precoce è la chiave per migliorare i risultati sanitari e per salvare vite. Le iniziative del Governatore Cuomo avranno un impatto tremendamente

positivo sulle vite e la salute di così tanti newyorkesi.”

Il Sovrintendente per i Servizi Finanziari Maria T. Vullo ha dichiarato: “Questa legislazione innovativa salverà la vita alle donne.” “La diagnosi precoce del cancro al seno è fondamentale per curare la malattia e questa nuova normativa elimina le barriere finanziarie per fornire lo screening per il cancro al seno e diagnostica per immagini necessari per le donne. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per la sua dedizione nei riguardi di questo importante tema e per l'attuazione di questa progressiva legislazione, che contribuirà a migliorare l'accesso delle donne allo screening del cancro al seno e a proteggere le famiglie in tutto lo stato di New York.”

Il Dipartimento per i Servizi Finanziari dello Stato di New York emetterà una circolare per esporre gli obblighi di legge degli assicuratori per coprire lo screening del cancro al seno e il trattamento. La circolare ricorda agli assicuratori che la condivisione dei costi per le mammografie, la diagnostica per immagini, lo screening genetico e i farmaci è vietata. La lettera fornisce anche indicazioni sul punto di vista del Dipartimento che gli assicuratori devono coprire determinati trattamenti medici necessari, come ad esempio mastectomia profilattica e chirurgia di ricostruzione e protesi quando il gene BRCA 1 o 2 viene scoperto o per coloro che hanno una storia familiare di cancro al seno. Questo aiuterà a prevenire le compagnie assicurative dal far pagare alle donne ulteriori spese extra per screening comuni e test diagnostici, e garantirà che le donne siano coperte per tutti i servizi medici necessari.

Il Governatore ha firmato la legge e ha fatto questi annunci oggi nel corso della prima corsa in motocicletta per la sensibilizzazione riguardo il cancro al seno di New York. Come parte della corsa, la Harley Davidson ha donato una moto personalizzata che verrà utilizzata dal Governatore Cuomo per tutta la corsa e poi messa all'asta dalla Breast Cancer Research Foundation per raccogliere fondi per prevenire e curare la malattia.

“Ci congratuliamo con gli impressionanti sforzi del Governatore Cuomo nell'eliminare le barriere dello screening del cancro al seno e siamo entusiasti di far parte di questa campagna,” **ha dichiarato Tonit Calaway, Presidente della The Harley-Davidson Foundation e Vice Presidente delle Risorse Umane per la Harley-Davidson Motor Company.** “Ci auguriamo che la legge di New York faccia avviare un movimento nazionale per far aumentare la consapevolezza e salvare più vite delle donne.”

Il membro dell'Assemblea Donna Lupardo, Presidente del Legislative Women's Caucus, ha dichiarato: “A nome dei 58 membri donne del Legislative Women's Caucus, vorrei ringraziare il Governatore per aver sottolineato l'importanza dello screening del cancro al seno e la diagnosi precoce. La campagna “Get Screened, No Excuses” riconosce le sfide che devono affrontare molte donne per avere accesso ai servizi. Il giro in moto aumenterà la consapevolezza in tutto lo stato, diffondendo la speranza lungo il cammino.”

Il Presidente del distretto di Queens, Melinda Katz ha osservato: “Lo screening per

il cancro al seno in fase precoce può fare la differenza di una vita per le donne, e oggi New York sta dando a tutte le donne la possibilità di affrontare questa malattia e combatterla presto. New York è all'avanguardia nella rendere questi servizi salva vita più accessibili a tutte le donne e mi congratulo con il Governatore Cuomo per la firma di oggi di questo importante atto legislativo.”

Il Capo del consiglio della Contea di Suffolk, Steve Bellone, ha dichiarato:

“Quando si tratta di una diagnosi precoce del cancro al seno, l’ottenimento di screening annuali è fondamentale e non possono essere ritardati o ignorati. Lo Stato di New York sta aiutando tutte le donne ad avere accesso alle risorse essenziali di cui hanno bisogno e che meritano per vivere una vita forte e sana. Con la corsa di oggi stiamo diffondendo la consapevolezza e inviamo il messaggio sull’importanza di fare lo screening e sono orgoglioso di unirmi al Governatore Cuomo nel prendere posizione contro questa malattia.”

I dipendenti dello Stato di New York attualmente hanno diritto a quattro ore di ferie annuali per lo screening del cancro al seno. Lo Stato chiede a tutti i datori di lavoro del settore privato di garantire lo stesso tipo di beneficio per i propri dipendenti e fornire quattro ore di ferie annuali per lo screening del cancro al seno. Trentacinque aziende sono attivamente impegnate nello sforzo dello Stato di offrire quattro ore di ferie annuali ai dipendenti per lo screening del cancro al seno. Qualsiasi datore di lavoro che desidera unirsi con lo Stato in questo sforzo dovrebbe inviare le loro informazioni di contatto [qui](#).

Per maggiori informazioni riguardo gli screening per il cancro al seno e il supporto, chiamare la linea verde per il cancro al seno dello Stato di New York al numero 1-866-442-CANCER (2262). La linea è attiva 24 ore al giorno, sette giorni su sette e può assistere persone non parlanti inglese. Visitate il sito web www.ny.gov/getscreened per avere maggiori informazioni riguardo i programmi dello Stato di New York per lo screening per il cancro al seno.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418